

வாங்கலாக இலவசமாக வழங்கப்படும்  
 Issued Free of Charge

# விவாக லேக்கம் போக

விவாகப் பதிவுப் புத்தகம் REGISTER OF MARRIAGES

விவாக லேக்கம் சட்டம் (ஆதி. 112)  
 Marriage Registration Ordinance (Cap. 112)

விவாகப் பதிவுச் சட்டம் (ஆதி. 112)

Marriage Registration Ordinance (Cap. 112)

பதிவு  
 No. 112

112



தாலுகை மாவட்டம் District தாயிசர்  
 கோட்டாவம் ஊராட்சி Division தாயிசர் மதுரை மாவட்டம் கோட்டாவம்

	ஆண் பக்கம் மகலினர் Male Party	பெண் பக்கம் பெண்கள் Female Party
பேரெழுத்துகள் மூலம் பெயர் பெற்ற பெயர் Names (in full) of Parties	சிவசுந்தரவேலன் அழகர் தாயிசர்	சௌந்தரவேலன் அழகர்வி. சௌந்தரவேலன்
வயது (ஆண்டு கணக்கில்) Age (In years)	ஆறுபது மூன்று	ஆறுபது
கணினம் Civil Condition	அறிமுகம்	அறிமுகம்
தரநிலை அல்லது தொழில் வகை மற்றும் இனம் Rank or Profession and Race	வாணிகர்	அறிமுகம்
மனைவி இல்லம் Residence	3/219 சைரஸ் கோமளம்	2/219 சைரஸ் கோமளம்
தாயின் பெயர் (முழு பெயர்) Father's Name (in full)	சிவசுந்தரவேலன் அழகர்	சௌந்தரவேலன் அழகர்
தாயின் தரநிலை அல்லது தொழில் வகை மற்றும் இனம் Rank or Profession of Father	குடிசை வேலை	வேலை
பதிவு செய்துள்ள அதிகாரியின் பெயர் மற்றும் பிரிவு Name and Division of Registrar who issued Certificate	D. வி. ஜி. ஜெகதீசன் தாயிசர் மதுரை மாவட்டம் கோட்டாவம்	
விவாகம் நடைபெற்ற இடம் Place of Solemnization of Marriage	சைரஸ் மதுரை லேக்கம் கோமளம்	

1920... மீதம் 19...  
 Solemnized by me (or in my presence) this ... day of ... 19...

இவ்வாறு விவாகம் நடைபெற்றது என்பதை உறுதிப்படுத்துகிறேன்.  
 I solemnize this marriage between us in the presence of...  
 சான்று: சி. சௌந்தரவேலன், சௌந்தரவேலன் அழகர், சௌந்தரவேலன் அழகர்வி.  
 சான்று: சி. சௌந்தரவேலன், சௌந்தரவேலன் அழகர், சௌந்தரவேலன் அழகர்வி.

இவ்வாறு விவாகம் நடைபெற்றது என்பதை உறுதிப்படுத்துகிறேன்.  
 I solemnize this marriage between us in the presence of...  
 சான்று: சி. சௌந்தரவேலன், சௌந்தரவேலன் அழகர், சௌந்தரவேலன் அழகர்வி.

சான்று: சி. சௌந்தரவேலன், சௌந்தரவேலன் அழகர், சௌந்தரவேலன் அழகர்வி.  
 சான்று: சி. சௌந்தரவேலன், சௌந்தரவேலன் அழகர், சௌந்தரவேலன் அழகர்வி.

1975 අංක 41 දරන විවාහ, උපත, මරණ හා මරණ (සංශෝධන) පනතේ සංශෝධිත විධාන ලියවිල්ලේ කිරීමේ පනත 112 වන පරිච්ඡේදය 35 (අ) වන වගන්තියේ විධිවිධාන යටතේ මෙම විවාහ විස්තර කරන ලද බව සහතික කරමි.

இவ்வழி விவரம் பதிவு செய்யப்பட்ட (அண். 112) பிரிவு 25 (அ) க்கான சட்டத்தின் கீழ் 1975-ல் சட்டமன்றம் 41-ஆவது முறைப்படுத்திய (செய்த) சட்டத்தின் விளைவாக உருவானது.

This copy is issued under the Provision of Section 35 (A) of the Marriage Registration Act, (Chapter 112) as amended by the Births, Deaths and Marriage Amendment) Law No. 41 of 1975

වි. වි. වි. කලාපීය  
කළුතර සහ පානදුර කොට්ඨාස  
විවාහ හා මරණ පිළිබඳ පනත යටතේ  
ලියවිල්ලක් ලෙස මෙම පිටපත  
සහතික කර ඇත. (අත්සන)  
විවාහ, උපත, මරණ හා මරණ (සංශෝධන) පනත  
සංශෝධිත විධාන ලියවිල්ලේ කිරීමේ පනත  
112 වන පරිච්ඡේදය 35 (අ) වගන්තියේ  
විධිවිධාන යටතේ මෙම විවාහ විස්තර  
කරන ලද බව සහතික කරමි.  
District Registrar/Additional District Registrar/Registrar

සැ.සු.-මෙම විවරණයේ කවර ආකාරයක වෙනස් කිරීමක් හෝ වෙනසක් කිරීම දඬුවම් ලැබිය යුතු වරදකි.  
குறிப்பு-இவ்வழிவிவரம் ஏதாவது மாற்றம் அல்லது சேர்த்தல் செய்யப்பட்டால் தண்டிக்கக்கூடிய குற்றமாகும்.  
Note - it is a punishable offences to make any addition or alteration in this copy.

රා. සේ. පි.

ලිපිනය -